

GhY][YbXY`5fVY]hg`cg][_Y]h`b
? U]gYfg`Ui hYfb. : c_i g`Ui Z
‡ [YbXZØfXYfi b[

8]Y`5fVY]hg`cg][_Y]h`b`? U]gYfg`Ui hYfb`gh]Y[`k Å\ fYbX`XYf
Gca a YfZYf]Yb"8]Y`5[Ybhi f`ZØf`5fVY]h`Zc_i gg]Yfhg]W`bi b
Ui Z`‡ [YbX`]WY"

‡b`XYb`GhUXh`i bX`@UbX_fY]g`? U]gYfg`Ui hYfb`]gh`X]Y
5fVY]hg`cg][_Y]h`k Å\ fYbX`XYf`Gca a YfZYf]Yb`[Ygh]Y[Ybž`k]Y`X]Y
5[Ybhi f`ZØf`5fVY]h`? U]gYfg`Ui hYfb`!D]fa UgYbg`a]hhY]`h"8Yf`?]HU!
@Y]hYf`DYhYf`K Y]»`Yf`nY][h`g]W`YXcW`cdh]a]gh]gW`ž`XUgg`X]Y
NU\`Yb`VU`X`k]YXYf`ZU`Yb`k YfXYb"6YgcbXYfg`X]Y`† b[Yb
A YbgW`Yb`ghY\`Yb`]a : c_i g`XYf`6Ya Ø`i b[Ybž`i a`]bYb`Y]bYb
YfZc`[fY]W`Yb`, VYf[Ub[`j cb`XYf`GW`i`Y`]b`XYb`6Yfi Z`ni
Yfa Ø[`]W`Yb"

B UW`XYb`bYi YghYb`GhU]gh]_Yb`k UfYb`]a`5i [i gh]b`XYf`GhUXh
) "&* \$`A YbgW`Yb`VY]`XYf`5[Ybhi f`ZØf`5fVY]h`i bX`XYa``æVW`bhYf
UfVY]hg`cg`fY []ghf]Yfhž`k Ug`Y]bYb`5bgh]Y[`XYf`5fVY]hg`cgYbei chY
j cb`- ž&`DfcnYbh]a`‡`]Ui Z- ž) `DfcnYbh`VYXYi hYh"8]Yg]gh`%ž%
DfcnYbhd`i b_hY`\Ø\Yf`U`g]a`5i [i gh`XYg`J cf`U\`fYg"‡a`@UbX_fY]g
? U]gYfg`Ui hYfb`j YfnY]W`bYhY`a Ub`Y]bYb`Å\`b`]W`Yb`HfYbX`ž`a]h
' "%) (`UfVY]hg`cgYb`DYfgcbYb`i bX`Y]bYa`5bgh]Y[`XYf`E`i chY`j cb
) ž(`DfcnYbh`iUi Z) ž* `DfcnYbh"8Ua]h`]Y[Yb`Ui W`X]YgY`K YfhY
[Yf]b[ZØ [] [`ØVYf`XYb`NU\`Yb`XYg`J cf`U\`fYg"

: c_i g`Ui Z`5i gV]`Xi b[`i bX` : UW`_f`ÅZhY

8]Y`5[Ybhi f`ZØf`5fVY]h`Yf`_`Åfhž`XUgg`X]Y`Yf`\Ø`hYb
5fVY]hg`cgYbnU\`Yb`Xi fW`X]Y`Gca a YfZYf]Yb`VY[Øbgh][h`k`i`fXYb"
J]Y`Y`† b[Y`A YbgW`Yb`a Y`XYb`g]W`bUW`XYa`5VgW`i`gg]\`fYf

GWXi`!`cXYf`6Yfi`ZgUi`gV]`Xi`b[`UfVY]hg`cgž`k`Å`fYbX`[`Y]W`nY]h][
k`Yb][`Yf`5Va`Y`Xi`b[`Yb`j`cb`6YgW`ÅZh][`i`b[`Yb`ghUhhZ]bXYb`"Hfc`hn
X]YgYf`_i`fnZf]gh][`Yb`9bhk`]W`_i`b[`Yb`VYghY`h`Y]bY`cd]h`a`]gh]gW`Y
9fk`Ufhi`b[`ž`XUgg`XYf`:`UW`_f`ÅZh`VYXUfZ`XUni``ZØ`fYb`k`]fXž`XUgg`X]Y
5fVY]hg`cgYbnU`Yb`]b`XYb`_ca`a`YbXYb`A`cbUhYb`g]b`_Yb`"

K`]f`gYhnYb`U`Y`g`XUfUbž`]bgVYgcbXYfY`]b`XYb`b`ÅW`ghYb`K`c`W`Yb
i`bgYfY`I`bhYfghØhni`b[`ZØf`X]Y`↑`b[`Yb`A`YbgW`Yb`ni`_]bhYbg]j`]YfYbž
i`a`_]b`Yb`XYb``,`VYf[`Ub[`ni`Yf`Y]W`hYfb`ž`gc`DYhYf`K`Y]»`Yf`"GY]bY
6Y`\`ØfXY`h`U]b`XYb`Y`h`h`Yb`A`cbUhYb`&`,`\$`*`↑`b[`Y`A`YbgW`Yb`ZØf
5i`gV]`Xi`b[`gd`ÅhnY`]b`XYf`K`YghdZU`n`fY[`]ghf]Yfh`";`Y]W`nY]h][
k`i`fXYb`&`)`+`*`5i`gV]`Xi`b[`gghY`Yb`[`Ya`Y`XYhž`k`Ug`XUfUi`Z
h`]bXYi`hYhž`XUgg`Yg`hfc`hn`XYf`U`_hi`Y`Yb`@U[`Y`A`Ø[`]W`_Y]hYb`ZØf
XYb`9]bgh]Y[`]b`XYb`5fVY]hga`Uf`_h[`]Vh`"

K`Y]»`Yf`a`Y]bhY`XUni`.`K`]f`VYZ]bXYb`i`bg`]b`Y]bYf`Yb`hgW`Y]XYbXYb
D`UgY`Ua`5i`gV]`Xi`b[`ga`Uf`_h`9g[`]Vh`bUW`k`]Y`j`cf`7`U`bW`b`ZØf
↑`b[`Y`A`YbgW`Yb`ž`Ui`W`Y`h`h`b`c`W`Y]bYb`6Yfi`ZgY]bgh]Y[`]ni
Yfa`Ø[`]W`Yb`i`bX`5i`gV]`Xi`b[`gd`ÅhnY`ni`VYgYhnYb`"8]Yg`nY][`h`XUg
9b[`U[`Ya`Yb`h`XYf`5[`Yb`hi`f`ZØf`5fVY]hž[`]Yn]Y`hY`A`U»`bU`a`Yb`ni
Yf[`fY]ZYb`i`bX`XYb`↑`b[`Yb`A`YbgW`Yb`Cf]Ybh]Yfi`b[`]i`bX
I`bhYfghØhni`b[`]ni`V]YhYb`"8]Y`b`ÅW`ghYb`A`cbUhY`g]bX`U`gc
Yb`hgW`Y]XYbX`ZØf`j`]Y`Yž`X]Y[`]YfUXY`]b`XYb`5fVY]hga`Uf`_h`Y]bhYhYb
a`ØW`hYb`"

8]Y`5[`Yb`hi`f`ZØf`5fVY]h`?`U]gYfg`Ui`hYfb!D]fa`UgYbg`k`]fX`X]Y
9bhk`]W`_i`b[`Yb`k`Y]hYf`h`]b`Ui`Za`Yf`_gUa`VYcVUW`hYb`i`bX
A`U»`bU`a`Yb`i`a`gYhnYb`ž`i`a`X]Y`5fVY]hg`cgYbnU`Yb`VYgcbXYfg
i`bhYf`XYb`↑`b[`Yb`A`YbgW`Yb`ni`fYXi`n]YfYb`"8]Y`<`c`Zbi`b[`]Ui`Z
Y]bY`d`cg]h]j`Y`K`YbXY`V`Y]Vhž`XU`X]Y`K`]fhgW`UZhYfZc`fXYfb]ggY
J`Yf`ÅbXYfi`b[`Yb`i`bX`7`U`bW`b`gW`UZYb`_ØbbYb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY